

## คําถามที่ 71

### กรุณابอกวิธีการติดฉลากที่ถูกต้องสำหรับสารปูรุ่งแต่งอาหาร

**คำตอบ:** ตามหลักแล้วจะต้องมีการติดฉลากข้อบัญญัติที่ใช้กับอาหาร การติดฉลากจะต้องระบุชื่อทางเคมีที่ใช้เป็นสารปูรุ่งแต่งอาหารทุกชนิด และจะต้องระบุวิธีการนำไปใช้ของสารปูรุ่งแต่งนั้นในหัวข้อ “การนำไปใช้” ดังต่อไปนี้

- สารให้ความหวาน
- สารเติมแต่งสี
- สารอนุมาหาร
- สารให้ความหนืด สารให้ความอยู่ตัว สารทำให้เกิดเจล
- สาร antioxidant
- สารทำให้เกิดสี
- สารฟอกขาว
- สารป้องกันเชื้อรา

สำหรับชื่อทางเคมีนั้น หากเป็นสารปูรุ่งแต่งอาหารที่ต้องระบุ ให้ยึดถือตามตารางที่ 2 ของการบังคับใช้ภายใต้กฎหมายสุขอนามัยอาหาร ซึ่งอาจมีชื่อเรียกอย่างอื่นได้ เช่น แอล-แอสคอร์บิค แอซิต มีชื่อเรียกอื่นว่า วิตามิน C เป็นต้น ส่วนสารปูรุ่งแต่งอาหารที่อยู่ในรายการสารที่ไม่มีมาตรฐานตั้งเดิม ก็ให้ใช้ชื่อตามที่ปรากฏอยู่ในรายการนั้น เช่น กาแฟอิน เป็นต้น

#### บันทึกย่อ

ขนมหวานที่นำเข้าจากกลุ่มประเทศสหภาพยุโรป (EU) อาจมีการระบุในช่องวัตถุดิบเป็นตัวเลข เช่น “E123” ซึ่งแสดงถึงสารปูรุ่งแต่งอาหารที่ใช้

โดยปกติแล้วในประเทศญี่ปุ่นจะใช้การระบุชื่อเป็นชื่อทางเคมีของสารปูรุ่งแต่งอาหาร แต่ในกลุ่มประเทศ EU เนื่องจากมีภาษาท้องถิ่นจำนวนมาก จึงได้มีการกำหนดวิธีแสดงโดยใช้ตัวเลข 3 หลักขึ้น ตัวอักษร “E” นำหน้ารหัสหมายความว่าสินค้านั้นผ่านการรับรองทางด้านความปลอดภัยจากคณะกรรมการวิทยาศาสตร์การอาหารที่จัดตั้งขึ้นโดยประเทศสมาชิก และอนุญาตให้ใช้ได้ในกลุ่ม EU ซึ่งในตัวอย่างนี้ “E123” จะหมายถึง “สีแดงที่ใช้ผสมอาหารหมายเลข 2” เป็นต้น

หากท่านต้องการทราบคำแปลรหัส E-code เป็นภาษาญี่ปุ่น ท่านสามารถตรวจสอบได้ใน “Food Additive Manual” ซึ่งจัดพิมพ์โดย “Japan Food Additives Association” โทรศัพท์ 03-3667-8311